



---

## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2066

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2002

**Copyright © United Nations 2002  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America**

**Copyright © Nations Unies 2002  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in June 1999  
Nos. 35739 to 35767*

**No. 35739. United Nations and China:**

- Exchange of letters on the United Nations/China/European Space Agency Conference on Space Applications in Promoting Sustainable Agriculture Hosted by the Government of the People's Republic of China (Beijing, China, 14 - 17 September 1999). Vienna, 10 May 1999 and 7 June 1999 ... 3

**No. 35740. United Nations and Rwanda:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Republic of Rwanda to regulate matters of mutual concern relating to the office in Rwanda of the International Tribunal for Rwanda. Kigali, 3 June 1999 ..... 5

**No. 35741. United Nations and Tunisia:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of the Republic of Tunisia concerning contributions to the United Nations Standby Arrangements System (with annex). New York, 8 June 1999 ..... 13

**No. 35742. Singapore and Myanmar:**

- Agreement on maritime transport between the Government of the Republic of Singapore and the Government of the Union of Myanmar. Singapore, 4 October 1997 ..... 21

**No. 35743. Finland and Philippines:**

- Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of the Philippines on the promotion and protection of investments. Manila, 25 March 1998 ..... 33

**No. 35744. Finland and Bulgaria:**

- Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of Bulgaria on the promotion and protection of investments. Plovdiv, Bulgaria, 3 October 1997 ..... 47

**No. 35745. Finland and Canada:**

- Film and Television Coproduction Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of Canada (with annex). Stockholm, 31 March 1998..... 61

**No. 35746. Spain and Romania:**

- Convention between Spain and Romania concerning judicial competence, recognition and execution of decisions in civil and commercial matters. Bucharest, 17 November 1997..... 63

**No. 35747. Brazil and Argentina:**

- Agreement for the creation of the Commission on border cooperation and development between the Federative Republic of Brazil and the Argentine Republic. Brasília, 10 November 1997..... 109

**No. 35748. Brazil and Mexico:**

- Supplementary Agreement on technical cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the United Mexican States. Brasília, 27 April 1999..... 111

**No. 35749. Brazil and Portugal:**

- Agreement on the exchange of information in the field of telecommunications, supplementary to the Basic Agreement on technical cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Portuguese Republic. Lisbon, 17 April 1999..... 113

**No. 35750. United Nations (United Nations Children's Fund) and Jordan:**

- Basic Cooperation Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan. Amman, 30 June 1999..... 125

**No. 35751. United Nations and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning contributions to the United Nations Standby Arrangements System (with annexes). New York, 25 June 1999..... 127

<b>No. 35752. United Nations and France:</b>	
Agreement between the United Nations and the Government of the French Republic concerning contributions to the United Nations Standby Arrangements System (with annex). New York, 25 June 1999.....	137
<b>No. 35753. United Nations and Australia:</b>	
Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of Australia establishing modalities of cooperation in the organization of a popular consultation on the status of East Timor. New York, 18 June 1999 .....	145
<b>No. 35754. United Nations (United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute), Hungary and United Nations (United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention):</b>	
Memorandum of understanding between the United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention and the United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute and the Government of the Republic of Hungary, regarding a joint pilot project in the framework of the Global Programme against Corruption. Budapest, 9 June 1999 .....	151
<b>No. 35755. Netherlands and Zimbabwe:</b>	
Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Zimbabwe for air services between and beyond their respective territories (with annex). Harare, 30 January 1984 ..	163
<b>No. 35756. Netherlands and The Former Yugoslav Republic of Macedonia:</b>	
Convention between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Macedonian Government for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Skopje, 11 September 1998 .....	187
<b>No. 35757. Netherlands and Costa Rica:</b>	
Air Transport Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Costa Rica (with annex). San José, 21 December 1994.....	297
<b>No. 35758. Netherlands and Latvia:</b>	
Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Latvia on mutual administrative assistance for the proper application of customs law and for the prevention, investigation and combating of customs offences (with annex). The Hague, 8 October 1997 .....	347